



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

BRÜKSEL’DE BİR HAFTA 22 Ekim 2007 2007/37

BU SAYIDA:

**AB – TÜRKİYE
AB REFORM ANTLAŞMASI
REKABET
ENERJİ
ÇEVRE
DENİZCİLİK POLİTİKASI
EKONOMİ
AVRUPA YATIRIM BANKASI**

T Ü S İ A D B U S İ N E S S E U R O P E Ü Y E S İ D İ R

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/S-123, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100016 T: 861064622066 F: 861064622067

**HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Ender Mersin bxloffice@tusiad.org
www.tusiad.org**



AB - Türkiye

- TÜSİAD'ın öncülüğünde 2006 yılında temelleri atılan “**Karadeniz ve Hazar** Denizi Girişim ve İş Dünyası Konfederasyonları Uluslararası Birliği” (UBCCE) 10 Ekim tarihinde UBCCE'nin AB Komisyonu ve AB iş dünyasını temsil eden sivil toplum kuruluşları nezdinde tanıtımını gerçekleştirmek amacıyla Brüksel'de bir dizi temaslarda bulundu.

UBCCE'ye üye iş adamı örgütlerinin üst düzey temsilcilerinin ve UBCCE Genel Sekreteri Murat Zöngür'ün yer aldığı heyet, istihdam, sosyal işler ve fırsat eşitliğinden sorumlu Komiser Vladimir Spidla ve çevreden sorumlu Komiser Stavros Dimas ile ayrı ayrı görüşerek UBCCE'nin faaliyetleri hakkında bilgi aktardı ve ileriye dönük işbirliği imkanları hakkında görüştü. UBCCE heyeti ayrıca BUSINESSEUROPE Genel Sekreteri Philip de Buck, Enerji ve Ulaştırma Genel Müdür Yardımcısı Fabrizio Barbaso, AB Komşu Ülkeler Politikası (KÜP) Genel Koordinasyon Birimi Başkanı John O'Rourke ve Baş Danışmanı Janos Herman ile geniş kapsamlı görüş alışverişinde bulundu.

UBCCE üyeleri: Arnavutluk Sanayicileri Konfederasyonu (KISH), Avusturya Sanayi Federasyonu (IV), Azerbaycan Türkiye İşadamları Birliği (ATIB), Bosna Hersek İşverenler Derneği (APBIH), Bulgar Sanayi Derneği (BIA), Gürcü İşadamları Federasyonu (FGB), Gürcü İşverenler Derneği (GEA), İran İşveren Sendikaları Konfederasyonu (ICEA), Kazakistan Sanayicileri ve Girişimcileri Birliği (KUİE), Kazakistan Petrol, Gaz ve Enerji Sektörü Örgütleri Birliği (KazEnergy), Makedonya Cumhuriyeti İşverenler Konfederasyonu (CERM), Romanya Türk İşadamları Derneği (TIAD), Romen İşverenler Birliği Konfederasyonu (ACPR), Sırp İşverenler Birliği (UPS), Türk Sanayicileri ve İşadamları Derneği (TÜSİAD), Türkiye İşveren Sendikaları Konfederasyonu (TİSK) ve Yunan Sanayi Federasyonu (SEV). www.ubcce.org

- 24 Ekim tarihinde toplanacak Avrupa Parlamentosu (AP) Genel Kurulu, daha önce Dış İlişkiler Komitesi tarafından onaylanan **Türkiye Raporu**'nu görüşerek oylamaya sunacak. [Internet bağlantısı için](#)

- Avrupa Parlamentosu (AP) Sosyalist Grup üyesi ve AP Eski Başkanı **Josep Borrell** son gelişmeler üzerine ABHaber'e yaptığı açıklamalarda Türkiye'nin AB'ye tam üyelik müzakere sürecinin devam etmesi gerektiğini söyledi. Müzakere sürecini kesintiye uğratmamak gerektiğini belirten Borrell, Türkiye'yi bu yolda daha da cesaretlendirmek gerektiğini ifade etti ve Türkiye ile müzakerelerin kesilmesi konusunun AB'nin gündeminde olmadığına dikkat çekti. AB'de herkesin farklı görüşleri olabileceğini belirten Borrell, Sarkozy'nin de kendine ait görüşleri olduğunu söyledi ve Türkiye ile müzakereleri kesintiye uğratmanın en başta Fransa'ya zarar vereceğini vurguladı. AB'nin Türkiye konusunda önceden aldığı kararlar doğrultusunda müzakerelerin sürdüğünün altını çizen Borrell, AB'nin saygınlığı ve inandırıcılığı açısından müzakerelerin devam etmesinin çok önemli olduğunu söyledi. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu Başkanı **Jose Manuel Barroso**, TBMM'nin hükümete 1 yıl süreyle sınır ötesi operasyon için izin veren Başbakanlık Tezkeresi'ni onaylamasının ardından yaptığı açıklamada Türkiye'nin uluslararası hukuk çerçevesinde diyalog yoluyla çözüm bulmasının gerektiğinin altını çizdi. Barroso, ayrıca PKK'nın eylemlerini “terör eylemi” olarak kabul ettiklerini ve saldırılardan zarar gören Türk halkı ile dayanışma duygusu içinde olduklarını da belirtti. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu'nun genişlemeden sorumlu üyesi Olli Rehn'in sözcüsü Krisztina Nagy, günlük olağan basın toplantısında Rehn'in Hakkari'deki askeri tabura düzenlenen saldırıyı şiddetle kınadığını ve terörle mücadelede Irak ve Türkiye'nin işbirliği yapması çağrısında bulunduğunu söyledi. Nagy, AB'nin terörle mücadelesinde Türkiye ile

dayanışma içinde olduğunu belirterek, Rehn'in AB terör örgütleri listesindeki PKK'nın Türkiye'ye sürekli olarak sınır ötesi saldırılarda bulunduğunun farkında olduğunu ifade etti. [İnternet bağlantısı için](#)

- TÜSİAD'ın da üyesi olduğu UMCE-Businessmed (Akdeniz İş Dünyası Konfederasyonları Birliği) tarafından her yıl verilmekte olan ve Avrupa-Akdeniz bütünleşmesine katkı sağlayan kişi ve kuruluşlara verilen "Akdeniz Mavisı" (Mediterranean Blue) ödülü 2007 yılı için dış ilişkiler ve komşu ülkelerle ilişkilerden sorumlu AB Komiseri Benita Ferrero Waldner'e verildi.

2006'da tesis edilen bu ödül geçen yıl Confindustria Başkanı Luca di Montezemolo'ya verilmişti. <http://www.umce-med.org/>

AB Reform Antlaşması

- Lizbon'da gerçekleşen zirvede AB liderleri Reform Antlaşması'nı onaylayarak 2005 yılında Fransa ve Hollanda'daki halk oylamalarında AB Anayasası'na "hayır" denmesi sonrasında ortaya çıkan anayasa tartışmalarını sonuçlandırdı. Şimdi bütün dikkatler Reform Antlaşması'nın onaylanması sürecine odaklandı.

21-23 Haziran 2007'de gerçekleşen AB liderler zirvesinde 27 üye ülkeden hukuk uzmanlarının bir araya gelerek AB Anayasası taslağı üzerinde gerekli değişiklikleri yapıp, anayasayı bir Reform Antlaşması haline dönüştürmesine karar verilmişti. Uzmanlarca oluşturulan taslak metinle ilgili olarak özellikle İtalya, Polonya, Avusturya ve Bulgaristan tarafından ortaya konulan itirazların çözülmesi için gereken gayret sarf edildikten sonra liderler 18 Ekim tarihinde Reform Antlaşması üzerinde görüş birliğine ulaşabildi.

Zirve öncesinde ve zirvede Polonya, İtalya ve İngiltere'nin itirazları sürdü:

- Polonya "Ioannina" olarak anılan uygulamanın Antlaşma metnine dahil edilmesini başardı.

Buna göre azınlık durumunda olan üye ülkeler Bakanlar Konseyi'nde nitelikli çoğunlukla alınan önemli bir kararı makul bir süre için geçerli olmak üzere erteletebilecek. Ertelemeyi yaptırmak isteyen ülkelerin "engelleyici azınlığı" oluşturması gerekmiyor.

- İtalya Avrupa Parlamentosu'nda (AP) kendisi için öngörülenden 1 fazla sandalye alabilmeyi başardı. Böylece İtalya ve İngiltere'nin AP'deki sandalye sayısı eşit oldu.
- İngiltere "kırmızı çizgilerini" sonuna kadar savunarak Adalet ve İçişleri alanındaki geniş kapsamlı konularda AB uygulamaları dışında kalabilme (opt out) hakkını elde etti.
- İngiltere ve Polonya Avrupa Temel Haklar Şartı'na katılmama (opt out) hakkını elde etti.

İngiltere Başbakanı Gordon Brown İngiliz ulusal çıkarlarının korunduğunu, AB'nin içine dönük kurumsal tartışmalarını bir kenara bırakması gerektiğini, bunların yerine istihdam, çevre güvenliği, terörle mücadele gibi konularda harekete geçmesi gerektiğini vurguladı. İtalya Başbakanı Prodi ise İtalya'nın AB açısından öneminin fark edilmeye başlandığını ve Reform Antlaşması üzerinde anlaşmaya varılmasının AB tarihinin sıkıntılı bir dönemine son verdiğini ifade etti.

Liderler tarafından üzerinde anlaşılan Antlaşma'nın onay süreciyle ilgili tartışmalar da hemen başladı. İngiltere, Hollanda ve Danimarka gibi üye ülkelerde AB Reform Antlaşması'nın halk oylamasına sunulup sunulmayacağı konusunda tartışmalar sürüyor. AB Reform Antlaşması 13 Aralık 2007'de gerçekleşecek olan zirvede AB liderleri tarafından imzalanacak. Üye ülkelerin Haziran 2009 tarihine kadar Antlaşma'yı onaylaması gerekiyor.

Reform Antlaşması'nda:

- AB'nin dış politikada tek ses olabilmesi için bir yüksek temsilci atanması ve bu temsilcinin AB'nin dış işleri ve güvenlik politikasından sorumlu olması öngörülüyor. İngiltere'nin talebi üzerine bu kişinin unvanı "dış işleri

bakanı” olarak değil “temsilci” olarak belirlendi.

- Altı aylık süreler halinde ve dönüşümlü olarak gerçekleştirilen AB dönem başkanlığı 2,5 yıllık dönemler halinde düzenleniyor.
- AB sembolleri ve milli marş metinden çıkarıldı.
- İklim değişikliği ve enerji alanında AB’nin tek sesli olarak hareket etmesinin önemi vurgulanıyor.
- Sınır denetimleri, sığınma ve göç politikalarında, adli ve polis işbirliği gibi konularda uygulanmak üzere yeni katılma/katılmama (opt in / opt out) koşulları getiriliyor.
- AB Komisyonu’nun üye sayısı 2014 yılından itibaren 27’den 15’e düşürülüyor.
- Nitelikli çoğunluk oylaması gerektiren konu başlığı 40’a çıkarılıyor. Sığınma, göç, polis ve adli alanlarda işbirliği konuları bu kapsama dahil ediliyor.
- Konsey kararlarında çifte çoğunluk (double majority) kuralı uygulanacak. Bir yasanın kabul edilmesi için üye ülkelerin %55’i ve AB nüfusunun %65’inin desteği gerekiyor. Bu sistem 2014’ten itibaren uygulanacak.
- AB tek bir tüzel kişilik haline getiriliyor. [Internet bağlantısı için](#)

Rekabet

- AB Komisyonu Fransa’da banka kartları alanında faaliyet gösteren Groupement des Cartes Bancaires’in (CB) AB Antlaşması’nın 81. maddesini ihlal ederek pazardaki rekabet koşullarını ortadan kaldıran uygulamalar içinde olduğunu tespit etti. Komisyon CB’nin uyguladığı fiyat politikası nedeniyle Fransa’da kart basım ücretlerinin Fransız bankalarının lehine yüksek olmasından dolayı tüketicilerin zarar gördüğünü belirledi. Fransa’da gerçekleşen kartlı ödemelerin %70’i CB’nin sisteminden geçiyor. Yaklaşık 150 üyesi olan sistemde Crédit Agricole, Crédit Lyonnais, Crédit Mutuel, Crédit du Nord, BNP-Paribas, La Poste ve Crédit Commercial de France gibi Fransa’nın en büyük bankaları yer alıyor.

Komisyon CB’nin uyguladığı fiyat politikasını değiştirmesi gerektiğine karar verdi.

[Internet bağlantısı için](#)

Enerji

- AB Komisyonu’nun çiftçilerin enerji üretilen ekinler için özel yardım talebinin azaltılmasına yönelik önerisi “Doğrudan Ödemeler Yönetim Kurulu” tarafından desteklendi. Komisyon bu önerisini hali hazırda yardıma uygun arazi toplamının 2 milyon hektarı geçmesi nedeniyle yapmıştı. 2003 yılında gerçekleştirilen Ortak Tarım Politikası reformu sonrasında biyo-yakıt ve biyo-kittleden enerji üretiminin artırılması için çiftçilere teşvik verilmesi kararlaştırılmıştı. Buna göre enerji üreticileri ile birinci elden anlaşma yapmış çiftçilere hektar başına 45 Euro yardım verilmesi ve AB toplamında bu yardımın 2 milyon hektarla sınırlandırılmasına karar verilmişti. Bu alanın aşılmasının kaçınılmaz olduğu durumlarda ise çiftçilere yapılan ödeme belirli bir katsayıya göre azaltılarak toplam 90 milyar Euro’luk bütçenin aşılmasına çalışılacak. 2007 yılında yardım almak üzere yapılan başvurular 2,84 milyon hektarlık bir araziye karşılık geldiği için Komisyon çiftçilerin alacağı 45 Euro’luk yardımın %70 azaltılmasına karar verdi. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu Belçika, Estonya, Fransa, Yunanistan, Macaristan, Letonya, Lüksemburg, Malta, Portekiz, İsveç, Slovenya ve Slovakya’ya karşı Ulusal Enerji Verimliliği Eylem Planlarını 30 Haziran 2007 tarihine kadar sunmadıkları için yasal işlem başlattı. Enerji Hizmetleri ve Tüketicilerin Enerji Kullanımında Verimlilik yönergelerine göre üye ülkelerin 2016 yılına kadar %9 verimliliği yakalama hedefine yönelik olarak hazırlayacakları ulusal eylem planlarını Komisyon’a bildirmeleri gerekiyor.

Yapılan araştırmalar AB’nin günümüzde enerji ihtiyacının %20 fazlasını tükettiğini gösteriyor.

[Internet bağlantısı için](#)

- 18 Ekim’de Viyana’da imzalanan bir ön anlaşmayla, 1 Temmuz 2006 tarihinde yürürlüğe giren “Enerji Topluluğu Anlaşması” ile kurulan Enerji Topluluğu’nun sosyal boyutunun oluşturulmasına karar verildi. Anlaşmayla yapılması öngörülenler.

- Sosyal ortakların (sendikalar, işverenler) iş ilişkileri biraraya gelerek sosyal diyalogu teşvik etmesi;
- Enerji Topluluğu’nun kapsadığı alanlar dikkate alınarak müktesebatın sosyal konularla ilgili bölümleri (işyerinde sağlık ve güvenlik, fırsat eşitliği, iş yasası, çalışanların temel hakları) üzerine yoğunlaşılması;
- Tüketicilerin korunmasıyla ilgili konuların ele alınması.

Ön anlaşma enerji alanında faaliyet gösteren bölgesel, ulusal ve Avrupa düzeyinde sosyal ortakların sosyal diyalog alanında bir araya gelmesi sürecini başlatmayı hedefliyor. [Internet bağlantısı için](#)

Çevre

- Bulgaristan’ın başkenti Sofya’nın ev atığı toplama ve yok etme sistemindeki eksikliklerin insan sağlığına ve çevreye ciddi zararlar verdiği sonucuna varan AB Komisyonu, Bulgaristan’ı yetersiz ve AB standartlarına uymayan atık toplama altyapısı nedeniyle uyararak yaptırım sürecini başlattı. Bulgaristan, üyelik tarihi 1 Ocak 2007’de AB atık mevzuatına uyum sağlamış olmalıydı. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu, hava kirliliğine yol açan ve insan sağlığına zararlı olan sülfür dioksit ve PM10 düzeyleri ile ilgili olarak AB mevzuatına uymadıkları gerekçesiyle Fransa, Almanya, İtalya, İspanya, Slovenya ve İngiltere’yi uyararak bu ülkelere karşı yaptırım sürecini başlattı. Ayrıca 23 üye ülkeden bu maddelere karşı aldıkları önlemler konusunda bilgi vermelerini istedi. 1999 tarihli bir yönergeyle maksimum limitleri belirlenmiş olan bu

maddeler, trafik ve endüstriyel faaliyetler sonucunda yayılarak astım, kalp ve damar hastalıkları, akciğer kanseri gibi problemlere yol açıyor. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu, elektronik teçhizatlarla ait atıklar ve tehlikeli maddeler ile ilgili AB mevzuatına uymadıkları gerekçesiyle sekiz üye ülkeye karşı yasal süreç başlattı. Konuyla ilgili yönerge, elektronik sanayi şirketlerini kullanılmış teçhizatları tüketiciden ek bir masraf talep etmeden geri almaya zorlayarak bu tür atıkların yeniden kullanımını arttırmayı amaçlıyor. Komisyon gerekli gördüğü taktirde söz konusu ülkelere karşı yaptırım sürecini başlatabilir. [Internet bağlantısı için](#)

Denizcilik Politikası

- AB Komisyonu hassas deniz dibi ekosistemlerini dip tarama yöntemiyle yapılan balıkçılık aktivitelerinin olumsuz etkilerinden korumaya yönelik bir strateji önerdi. BM ve Bölgesel Balıkçılık İşletme Organizasyonları (RFMO) önerileri ile aynı yönde hareket eden Komisyon, balıkçılara belirli bölgelerde ava çıkmadan önce izin almayı şart koşmayı ve AB’ye kayıtlı gemilere 1000 metrenin altında balık avlamayı tamamen yasaklamayı planlıyor. Yeni öneriler şu an oluşturulmakta olan ortak denizcilik politikasının bir parçasını oluşturuyor. [Internet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- Euro Alanı’nda Eylül 2007 itibarıyla yıllık **enflasyon** Ağustos ayına göre %0,4 artarak %2,1 olarak belirlendi. AB27’de ise yıllık enflasyon oranı %2,2 oldu. Geçen yılın aynı döneminde yıllık enflasyon oranı Euro Alanı’nda %1,7 AB25’te %1,9 olarak kaydedilmişti.

En düşük enflasyon oranının kaydedildiği üye ülkeler Malta (%0,9), Danimarka (%1,2), ve Hollanda (%1,3) oldu. En yüksek enflasyon oranı: Letonya (%11,5), Bulgaristan (%11,0) ve Estonya (%7,5). [Internet bağlantısı için](#)



Avrupa Yatırım Bankası (AYB)

- Avrupa Yatırım Bankası, Hırvatistan'daki kobilerin ve yerel yönetimlerin çevre, enerji, turizm, hizmet sektörü gibi alanlarda oluşturduğu projelere destek vermek amacıyla Hırvatistan Yeniden Yapılanma ve Kalkınma Bankası'na 40 milyon € kredi verdi. AYB, Hırvatistan'a AB standartlarına uymasına yardımcı olmak amacıyla 2001 yılından beri yaklaşık 1,3 milyar € kaynak sağladı. [Internet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 26 Ekim, AB – Rusya zirvesi
- 8-9 Kasım, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 12-13 Kasım, Ekonomik Mali Konsey
- 19-20 Kasım, Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi
- 22 Kasım, AB – ASEAN zirvesi
- 22-23 Kasım Rekabetçilik Konseyi
- 30 Kasım, AB – Hindistan zirvesi

Konferanslar-Seminerler

- 25 Ekim, "The European economy in perspective: a view from the Commission", CEPS
http://www.ceps.be/Events_all.php?month=10&year=2007
 - 21-22 Kasım, "3rd Annual European Energy Policy Conference"
<http://quest.cvent.com/EVENTS/Info/Summary.aspx?e=455c0ca8-3464-4a45-9181-2c24fb62ff74>
 - 4 Aralık, "Balkans crossroads", Friends of Europe
www.friendsofeurope.org
-